



one touch | 997D

Rövid használati utasítás



A készülék használatára vonatkozó részletesebb információkért látogassa meg a www.alcatelonetouch.com weboldalt, ahonnan letöltheti a teljes kézikönyvet. Ezenkívül a weboldalon megtekintheti a gyakran ismétlődő kérdéseket, frissítheti a szoftverét stb.



ALCATEL **one touch**®

Magyar - CJB32E6ALAPA

1



Tartalomjegyzék

1	Az Ön készüléke.....	3
2	Szövegbevitel.....	14
3	Hívások.....	15
4	Emberek.....	17
5	Üzenetküldés.....	18
6	E-mail.....	19
7	Csatlakozás.....	20
8	Helymeghatározás GPS műholdak segítségével.....	23
9	Adatok biztonsági mentése.....	23
10	Gyári beállítások visszaállítása.....	24
11	Alkalmazások és belső tárhely.....	24
12	Hozza ki a legjobbat készülékéből.....	25
	Biztonság és használat.....	27
	Általános információ.....	34
	Jótállás.....	35
	Hibaelhárítás.....	36



www.sar-tick.com

A termék eleget tesz a 2,0 W/kg értékben meghatározott országos SAR határértékeknek. A készülékre vonatkozó maximális SAR értékek a jelen felhasználói kézikönyv 31. oldalán találhatók.

A termék szállításakor vagy testhez közeli használatakor alkalmazzon egy jóváhagyott kiegészítőt, mint például egy tokot, vagy más módon tartsa legalább 1,5 cm távolságra a készüléket a testtől, így eleget téve a rádiófrekvenciás kitettséget szabályozó előírásoknak. Kérjük, vegye figyelembe, hogy a termék nem csak hívás közben sugározhat.

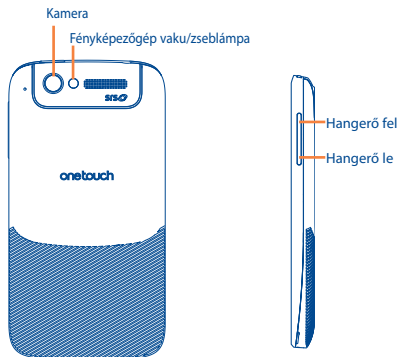


A maximális hangerőn történő zenehallgatás a zenelejátszón károsíthatja a hallgató hallását. A telefon hangerőjét biztonságos szintre állítsa be. Csak a TCT Mobile Limited és partnerei által javasolt fülhallgatót használjon.

Az Ön készüléke.....

1.1 Gombok és csatlakozók





Legutóbbi alkalmazások billentyű

- A nemrégiben használt alkalmazások bélyegképeit tartalmazó lista megnyitása. Érintse meg egy alkalmazás megnyitásához. Egy bélyegkép listából való törléséhez csúsztassa jobbra vagy balra.

Kezdőképernyő gomb

- Érintse meg bármilyen alkalmazásban vagy képernyőn a Kezdőképernyőre történő visszatéréshez.

Vissza gomb

- Érintse meg az előző képernyőre való visszatéréshez vagy egy párbeszédablak, opciómenü, az értesítőpanel stb. bezárásához.

Be-/kikapcsoló gomb

- Megnyomás: a képernyő zárása/a képernyő világításának bekapcsolása
- Nyomva tartás: egy előugró menü megjelenítése, amelyben a csendes üzemmód / repülőgép üzemmód / kikapcsolás opciók közül választhat
- Nyomva tartás: bekapcsolás
- Képernyőkép készítéséhez tartsa lenyomva a **Be-/kikapcsoló** gombot és a **Hangerő le** gombot.

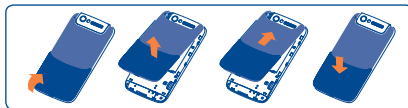
Hangerőszabályozó gombok

- Hívás közben a fülhallgató hangerejének szabályozása.
- Zene/videó/adatfolyam üzemmódban a médiafájl hangerejének szabályozása.
- Általános üzemmódban a csengőhang hangerejének szabályozása.
- Egy bejövő hívás csengőhangjának némítása.

1.2 Első lépések

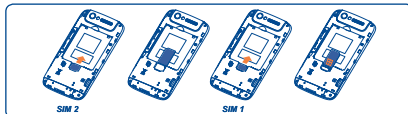
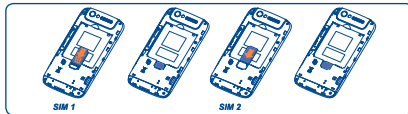
1.2.1 Összeszerelés

A hátlap eltávolítása és felhelyezése



A SIM-kártya behelyezése és eltávolítása

Telefonhívásokhoz be kell helyeznie a SIM-kártyát. A SIM-kártya behelyezése vagy eltávolítása előtt kapcsolja ki a készüléket, és távolítsa el az akkumulátort.



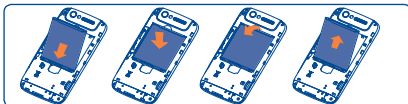
Behelyezéshez csúsztassa a SIM-kártyát a foglalatába, felfelé néző SIM1 chippel és lefelé néző SIM2 chippel. Győződjön meg róla, hogy megfelelően helyezte be. A kártya eltávolításához nyomja meg és csúsztassa ki.



Két SIM-kártyás modelnél a SIM1 és a SIM2 kártya foglalat is támogatja a 2G valamint a 3G hálózatot. A preferált 3G SIM-kártya hely a SIM1. SIM2-ben a 3G-s kártya nem működik amennyiben SIM1-ben csak 2G-s kártya van.

Az akkumulátor behelyezése és eltávolítása

Az akkumulátor eltávolítása előtt kapcsolja ki a telefont.



- Helyezze be és pattintsa a helyére az akkumulátort, majd helyezze fel a készülék hátlapját.
- Pattintsa le a hátlapot, majd távolítsa el az akkumulátort.

A microSD kártya behelyezése és eltávolítása

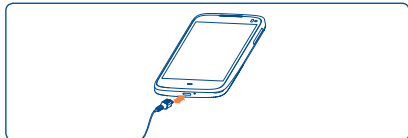


Helyezze a külső microSD kártyát a foglalatába, lefelé néző aranyozott érintkezővel. A külső microSD kártya eltávolításához finoman nyomja meg, majd csúsztassa ki.



A microSD kártya eltávolítása előtt a sérülés vagy megrongálódás elkerülése érdekében győződjön meg arról, hogy a készülék ki van kapcsolva. Ezen felül, az SD kártya rendszeres eltávolítása és behelyezése a készülék újraindulását eredményezheti.

Az akkumulátor feltöltése



Csatlakoztassa az akkumulátortöltőt a telefonhoz. Ezt követően a képernyő alján lévő töltésszjelző világítani kezd.



A töltés állapotát jelző sáv animációja nem jelenik meg, ha az akkumulátor túlságosan le van merülve. Az áramfogyasztás és az energiapazarlás csökkentése érdekében húzza ki a töltőt a fali aljzatból, amikor az akkumulátor teljesen feltöltődött. Használjon kívül kapcsolja ki a Wi-Fi, GPS és Bluetooth funkciókat vagy a használaton kívül, háttérben futó alkalmazásokat, csökkentse a háttérvilágítás idejét stb.

1.2.2 A készülék bekapcsolása

Tartsa lenyomva a **Be-/kikapcsoló** gombot a készülék bekapcsolásáig. A képernyő bekapcsolásáig el fog telni néhány másodperc.

A készülék beállítás első alkalommal

A készülék első bekapcsolásakor be kell állítani a következő paramétereket: nyelv, dátum és idő, Google fiók, Google elhelyezkedés stb.

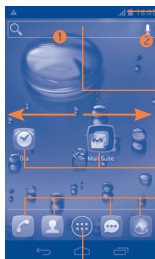
Ha bekapcsoláskor nincs a készülékbe SIM-kártya helyezve, akkor egy képernyő jelenik meg, amelyről csatlakozhat Wi-Fi hálózatra, bejelentkezhet a Google fiókjába és használhat bizonyos funkciókat.

1.2.3 A készülék kikapcsolása

A kezdőképernyőn tartsa lenyomva a **Be-/kikapcsoló** gombot a telefon opciói megjelenéséig, válassza a **Kikapcsolás** lehetőséget, majd megerősítéshez érintse meg az **OK** gombot.

1.3 Kezdőképernyő

A gyors elérés érdekében a kezdőképernyőre helyezhet minden olyan elemet (alkalmazásokat, parancsiköneteket, mappákat és widgeteket), amelyeket a legjobban kedvel vagy a leggyakrabban használ. A kezdőképernyő eléréséhez érintse meg a **Kezdőképernyő** gombot.



Állapotsw

- Állapotjelzők/értesítők
- Érintse meg és húzza le az értesítőpanel megnyitásához.

Keresősw

- A szövegkeresési képernyő megnyitásához érintse meg a **🔍** ikont.
- A hangkeresési képernyő megnyitásához érintse meg a **🔊** ikont.

Érintsen meg egy ikont egy alkalmazás, mappa stb. megnyitásához.

Tálcán található kedvező alkalmazások

- Érintse meg az alkalmazás megnyitásához.
- Tartsa lenyomva az alkalmazások áthelyezéséhez vagy cseréjéhez.

Alkalmazások ful

- Érintse meg a főmenü megnyitásához.



A kezdőképernyő bővített formátumban áll rendelkezésre, hogy több helyre lehessen alkalmazásokat, parancsikonokat stb. hozzáadni. Csúsztassa a kezdőképernyőt vízszintesen balra és jobbra, hogy az teljes nézetben jelenjen meg. A képernyő bal és jobb alsó részén található kék vonalak jelzik, hogy melyik képernyő látható.

1.3.1 Az érintőképernyő használata

Érintés



Egy alkalmazás megnyitásához érjen hozzá az ujjával.

Érintés és nyomva tartás



Tartsa lenyomva a kezdőképernyőt a háttérkép beállításához rendelkezésre álló opciók megnyitásához.

Húzás



Helyezze az ujját bármelyik elemre, hogy egy másik helyre húzza.

Csúsztatás



Húzza végig az ujját a képernyőn az alkalmazások, képek, weboldalak igény szerinti fel- és legörgetéséhez.

Pöccintés



Hasonlít a csúsztatáshoz, azonban a pöccintés gyorsabb mozgást eredményez.

Összehúzás/széthúzás



Helyezze egyik kezének ujjait a képernyő felületére, majd húzza azokat szét vagy össze, a képernyőn lévő elem méretének megváltoztatásához.

Forgatás



A jobb láthatóság érdekében a képernyő tájolását állóból automatikusan fekvőbe állítja a készülék oldalra fordításával.

1.3.2 Állapotsáv

Az állapotsávban megtekintheti a készülék állapotát (a jobb oldalon) és az értesítéseket (a bal oldalon). Ha az állapotsáv megtelt, megjelenik a  ikon.

Állapotikonok

A két SIM-kártyás modellek esetében a SIM1 vagy SIM2-kártyára vonatkozó állapotjelző ikonok az Ön által meghatározott színben kerülnek kijelzésre.

	GPRS hálózathoz csatlakozva		GPS bekapcsolva
	GPRS használatban		Helymeghatározási adatok fogadása a GPS-től
	EDGE hálózathoz csatlakozva		Kihangsúlyított bekapcsolva
	EDGE használatban		Roaming
	3G csatlakozva		Nincs jel
	3G használatban		Rezgő üzemmód
	HSPA (3G+) csatlakozva		Csengőhang némítva
	HSPA (3G+) használatban		A készülék mikrofonja néma
	Wi-Fi bekapcsolva		Lemerült akkumulátor
	Wi-Fi hálózathoz csatlakozva		Az akkumulátor töltöttségi szintje nagyon alacsony
	Bluetooth bekapcsolva		Az akkumulátor töltöttségi szintje alacsony
	Csatlakozva egy Bluetooth eszközhöz		Akkumulátor részben lemerülve
	Repülőgép üzemmód		Az akkumulátor teljesen fel van töltve
	Ébresztés beállítva		Az akkumulátor töltődik
	Térférő		Headset csatlakoztatva

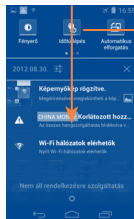


Értesítőikonok

	Új szöveges vagy multimédia üzenet		További értesítések elrejtve
	Hiba az SMS vagy MMS üzenet küldése során		Hívás folyamatban
	Új Google Talk üzenet		Hívás folyamatban Bluetooth headset használatával
	Új hangposta üzenet		Nem fogadott hívás
	Közeledő esemény		Hívástartás
	Adatszinkronizálás		Hívásátírányítás bekapcsolva
	Dal lejátszása folyamatban		Adat-feltöltés
	A microSD kártya megtelt		Adat letöltése
	Nincs behelyezve microSD kártya		Letöltés befejezve
	SD kártya előkészítése		Válasszon beviteli módot
	Az SD kártya biztonságosan eltávolítható		Nyílt Wi-Fi hálózat áll rendelkezésre
	Képernyőkép hiba		A készülék csatlakoztatva van USB kábelon keresztül
	USB megosztás bekapcsolva		Rádió bekapcsolva
	Hordozható Wi-Fi hozzáférési pont bekapcsolva		Rendszerfrissítés rendelkezésre áll
	USB megosztás és mobil hotspot bekapcsolva		Csatlakozva VPN hálózathoz
	Képernyőkép elkészítve		Lecsatlakozva VPN hálózatról
	A beállított adatforgalmi határ megközelítve vagy túllépetve		

Értesítőpanel

Az értesítőpanel megnyitásához érintse meg és húzza le az állapotávot. Bezáráshoz érintse meg és húzza fel. Az értesítőpanelből megnyithat különböző elemeket, az értesítőikonok által jelzett emlékeztetőket, vagy megtekintheti a vezetékek nélküli szolgáltatásra vonatkozó információkat.



Gyors beállításai sáv

- Érintse meg funkciók engedélyezéséhez/letiltásához vagy üzemmódváltáshoz.
- Csúsztassa balra vagy jobbra további elemek megtekintéséhez.

Egy értesítés törléséhez érintse meg és csúsztassa oldalra.

Érintse meg a ikont az összes eseményfüggő értesítés törléséhez (a többi folyamatban lévő értesítés megmarad).

Érintse meg a beállítás ikont a **Beállítások** megnyitásához.

A SIM-kártya behelyezését követően lehúzhatja az értesítőpanellet lezárt képernyő esetén is.

1.3.3 Keresősáv

A készülék rendelkezik egy keresési funkcióval, amelynek segítségével információk kereshetők meg az alkalmazásokban, a készülékben vagy az interneten.

1.3.4 A képernyő zárása/feloldása

A készülék és a személyes adatok védelmének érdekében lehetőség van a képernyő lezárására. Ehhez számos mintát, PIN-kódot vagy jelszót stb. hozhat létre.

1.3.5 A kezdőképernyő személyre szabása

Hozzáadás

Érintse meg az alkalmazások fület érintsen meg és tartson lenyomva egy alkalmazást vagy egy widgetet az áthelyezés üzemmód aktiválásához, majd húzza az elemet a kezdőképernyőre, oda, ahová szeretné.



Áthelyezés

Az áthelyezés üzemmód aktiválásához érintse meg és tartsa lenyomva az áthelyezni kívánt elemet, húzza a kívánt helyre, majd engedje el. Az elemeket a kezdőképernyőre és a kedvencek tálcára is áthelyezheti. Tartsa az ikont a képernyő jobb vagy bal szélén, ha az elemet a kezdőképernyő egy másik oldalára kívánja áthúzni.

Eltávolítás

Érintse meg és tartsa lenyomva az eltávolítani kívánt elemet az áthelyezés üzemmód aktiválásához, húzza fel az elemet az **Eltávolítás** ikon felső részére, majd engedje el, miután az elem piros színre vált.

Mappák létrehozása

A kezdőképernyőn és a kedvencek tálcán található elemek (parancsikonok vagy alkalmazások) jobb elrendezésének érdekében hozzáadhatja ezeket egy mappához az egyik elem másik fölé helyezésével. Átnevezéshez nyissa meg az adott mappát, majd érintse meg a címsorát az új név megadásához.

A háttérkép személyre szabása

A háttérkép személyre szabásához érintse meg és tartsa lenyomva a kezdőképernyő egy üres területét, vagy válassza a **Beállítások** | **Kijelző** menüt, és érintse meg a **Háttérkép** lehetőséget.

1.3.6 Alkalmazások fül

Az alkalmazáslista megnyitásához érintse meg a kezdőképernyő  ikonját.

A kezdőképernyőre való visszatéréshez nyomja meg a **Kezdőképernyő** gombot.

A nemrégiben használt alkalmazások megtekintése

A nemrégiben használt alkalmazások megtekintéséhez érintse meg a **Legutóbbi alkalmazások** gombot. A megjelenő ablakban érintsen meg egy bélyegképet a kapcsolódó alkalmazás megnyitásához. Egy bélyegkép törléséhez érintse meg és csúszassa oldalra.



1.3.7 Hangerő-szabályozás

Tetszés szerint beállíthatja az értesítőhangok, a médiafájlok és a csengőhangok hangerőjét a **Hangerő fel/le** billentyű segítségével.

1.4 Alkalmazások és widgetek listája

A lista tartalmazza az összes előre beágyazott és utólag telepített alkalmazást és widgetet.

A lista megnyitásához érintse meg a  ikont a kezdőképernyőről. A kezdőképernyőre való visszatéréshez érintse meg a **Kezdőképernyő** vagy a **Vissza** billentyűt.

Érintse meg a  ikont a Google Play Store meglátogatásához.



2 Szövegbevitel.....

2.1 A virtuális billentyűzet használata

A virtuális billentyűzet beállításai

A kezdőképernyőről érintse meg az alkalmazás fület, válassza a **Beállítások**/Nyelv és szövegbevitel lehetőséget, majd érintse meg az **Android billentyűzet** jobb oldalán található Beállítások ikont. Ezt követően számos beállítás közül választhat.

A virtuális billentyűzet tájolásának beállítása

A virtuális billentyűzet tájolásának beállításához fordítsa a készüléket oldalra vagy álló helyzetbe. Erre a beállítások megváltoztatásával is lehetőség van (válassza a **Beállítások**/Kijelző/Tájolás opciót).

2.1.1 Android billentyűzet

Érintse meg az „abc/Abc” üzemmódok közötti váltáshoz;
Érintse meg és tartsa lenyomva az „abc/Abc” üzemmódok közötti váltáshoz.

Érintse meg a szimbólum- vagy számjegy-billentyűzet közötti váltáshoz.

Tartsa lenyomva a beviteli opciók megjelenítéséhez;
Érintse meg a hangbevitel megnyitásához.



Érintse meg szöveg vagy számok beviteléhez.

Tartsa lenyomva, majd válassza ki a szimbólumok/hangulatjelek bevitelét.

2.2 Szövegszerkesztés

A készülék lehetővé teszi a beírt szöveg szerkesztését.

- Érintse meg és tartsa lenyomva, vagy kattintson kétszer a szerkeszteni kívánt szövegre.
- Húzza a cseppet a kijelölt rész méretének megváltoztatásához.
- A következő opciók kerülnek megjelenítésre: **Összes kiválasztása** **Kivágás** **Másolás** és **Beillesztés** .
- A művelet nélküli visszatéréshez érintse meg a ikont vagy az üres területet.

3 Hívások



3.1 Hívásindítás

Könnyedén kezdeményezhet hívást a **Telefon** menü segítségével.A kezdőképernyőről érintse meg az alkalmazások fület, és válassza a **Telefon** lehetőséget.



Érintse meg és tartsa lenyomva a hangposta eléréséhez

Érintse meg a tárcsázó megjelenítéséhez/elrejtéséhez

Csúsztasson a **Hívásnapló** és a **Telefonkönyv** megnyitásához.



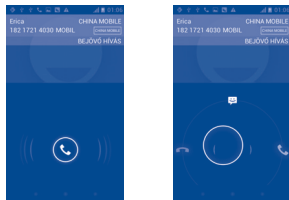
Üsse be a kívánt számot közvetlenül a billentyűzetről, vagy a fülek csúsztatásával/megérintésével válasszon egy névjegyet a **Telefonkönyvből** vagy a **Hívásnaplóból**, majd a hívás indításához érintse meg a  ikont.

A megadott szám elmenthető a **Telefonkönyvbe** a **Menü** ⁽¹⁾ gomb, majd a **Hozzáadás a telefonkönyvhöz** opció megérintésével.

Amennyiben hibát vét, törölheti a hibás számjegyeket a  ikon megérintésével.

A hívás bontásához érintse meg a  ikont, vagy nyomja meg a **Be-/kikapcsoló** gombot.

3.2 Hívás fogadása vagy elutasítása



Beérkező hívás esetén érintse meg a  ikont.

- Csúsztassa az ikont jobbra a hívás fogadásához;
- Csúsztassa az ikont balra a hívás elutasításához;
- Csúsztassa az ikont felfelé a hívás elutasításához és egy előre beállított üzenet elküldéséhez.

Egy beérkező hívás csengőhangjának némitásához nyomja meg a **Hangerő fel/le** gombot.

⁽¹⁾ A következő fejezetekben említett Menü gomb a  billentyűt jelenti.

3.3 A hívásmemória megtekintése

A hívásmemória megnyitásához érintse meg a  ikont a tárcsázó képernyőről, a hívásnapló Bejövő hívások, Kimenő hívások és Nem fogadott hívások kategóriákra bontott megtekintéséhez.

3.4 Gyorstárcsázás beállítások

Ezt a beállítási képernyőt a **Menü** gomb és a **Gyorstárcsázás** lehetőség megérintésével nyithatja meg a tárcsázási képernyőről. Ezt követően válassza ki a 2-9 virtuális billentyű segítségével azonnal hívható névjegyeket.

4 Emberek.....

A telefonon létrehozhat, illetve megtekinthet kapcsolatokat, valamint szinkronizálhatja ezeket a Gmail kapcsolataival, illetve az interneten vagy a telefonján található egyéb alkalmazásokkal.

A **Emberek** alkalmazás első használatkor új kapcsolat hozzáadására, a SIM-kártyán található kapcsolatok importálására vagy az egyéb alkalmazások fiókjaiban található kapcsolatok telefonnal történő szinkronizálására kéri fel a készülék.

4.1 Névjegy hozzáadása

A kezdőképernyőről érintse meg az alkalmazások fület, válassza a **Emberek** alkalmazást, majd a kapcsolatok listájában érintse meg a  ikont egy új kapcsolatot létrehozásához.

4.2 Névjegyek importálása, exportálása és megosztása

A Telefonkönyv képernyőjéről érintse meg a **Menü** gombot az opciómenü megnyitásához, érintse meg az **Importálás/Exportálás** lehetőséget, majd válassza az **Importálás SIM-kártyáról**, **Exportálás SIM-kártyára**, **Importálás SD-kártyáról**, **Exportálás SD-kártyára** vagy **Látható névjegyek megosztása** parancsot.

Egyetlen névjegy importálásához/exportálásához a SIM-kártyáról/SIM-kártyára, válasszon ki egy fiókot és a használni kívánt SIM-kártyá(ka)t, válassza ki az importálni/exportálni kívánt névjegyet, majd megerősítéshez érintse meg a  ikont.

Az összes névjegy importálásához/exportálásához a SIM-kártyáról/SIM-kártyára, válasszon ki egy fiókot és a használni kívánt SIM-kártyá(ka)t, válassza a  majd megerősítéshez a  ikont.





Másokkal is megoszthat egy vagy több névjegyet a vCard elküldésével Bluetooth kapcsolaton, Gmail-en stb. keresztül.

Érintse meg a megosztani kívánt kapcsolatot, érintse meg a **Menü** gombot, majd a **Megosztás** lehetőséget a kapcsolat részleteinek képernyőjén, majd válassza ki a művelet végrehajtásához használni kívánt alkalmazást.

4.3 Több fiók kapcsolatainak szinkronizálása

Lehetőség van több fiók kapcsolatainak, adatainak vagy egyéb információinak a szinkronizálására, a készülékre telepített alkalmazásoktól függően.

5 Üzenetküldés



Ezzel a mobiltelefonnal SMS és MMS üzeneteket hozhat létre, szerkeszthet és fogadhat.

A funkció eléréséhez érintse meg a kezdőképernyőről az Alkalmazások íület, majd válassza az **Üzenetek** lehetőséget.



A fogadott vagy elküldött üzenetek csak a telefon memóriájába menthetők el. A SIM-kártyán tárolt üzenetek megtekintéséhez az Üzenetek képernyőről érintse meg a **Menü** gombot, majd válassza az **Beállítások/SIM-kártyán tárolt üzenetek kezelése** menüpontot.

5.1 Üzenetírás

Szöveges/multimédia üzenet írásához az üzenetlista képernyőn érintse meg a új üzenet írása ikont.



- Érintse meg a teljes üzenetlanc megtekintéséhez
- Tartsa lenyomva a törlés üzemmód aktiválásához. Érintse meg az üzenetlancokat a törölni kívánt elemek kiválasztásához, majd érintse meg a szemetest a megerősítéshez.

- Érintse meg új üzenet létrehozásához
- Érintse meg az összes üzenetben való kereséshez

Szöveges üzenet küldése

Írja be a címzett mobilszámát a **Címzett** sávba, vagy érintse meg a ikont címzettek hozzáadása érdekében, majd érintse meg a **Szövegírás** sávot az üzenet szövegének beviteléhez. Az írás befejezését követően érintse meg a lehetőséget a szöveges üzenet elküldéséhez. Két behelyezett kártya esetén ki kell választania a SIM-kártyát.



A 160 karaktert meghaladó SMS üzeneteket több SMS üzenet díja kerül számlázásra. A speciális (ékezetes) betűk ugyancsak megnövelik az SMS üzenet méretét, amelynek következtében előfordulhat, hogy a címzettnek több SMS üzenet kerül elküldésre.

Multimédia üzenet küldése

Az MMS üzenetek lehetővé teszik, hogy videókat, képeket, fényképeket, animációkat, diákat és hangfájlokat küldjön más kompatibilis mobil készülékekre vagy e-mail címekre.

Az SMS üzenetek automatikusan átalakításra kerülnek MMS üzenetté, ha médiafájlokat (képek, videók, hangfájlok, diák stb.) csatol, illetve tárgyat vagy email címet ad hozzá.

6 E-mail



Gmail fiókja mellett külső POP3 vagy IMAP e-mail fiókokat is beállíthat a készülékén.

A funkció eléréséhez érintse meg a kezdőképernyőről az Alkalmazások íület, majd válassza az **E-mail** lehetőséget.

Egy e-mail varázsló segítségével lesz az e-mail fiók beállításához szükséges lépések során.

- Adja meg a beállítani kívánt fiók e-mail címét és jelszavát.
- Érintse meg a **Következő** lehetőséget. Amennyiben az Ön által megadott fiókot a szolgáltató nem állítja be a készülékén, meg kell nyitnia az e-mail fiók beállítási képernyőjét a beállítások kézikéz történő megadása érdekében. Egyéb megoldásként megérintheti a **Kézi beállítás** lehetőséget, hogy közvetlenül a beállítani kívánt e-mail fiók bejövő és kimenő beállításait nyissa meg.
- Adja meg a fióknevet és a kimenő e-mailekben megjelenítendő nevet.
- Másik e-mail fiók hozzáadásához érintse meg a **Menü** gombot, majd a **Beállítások** lehetőséget. Létrehozáshoz érintse meg a cím jobb oldalán található **Fiók hozzáadása** lehetőséget.





E-mailek létrehozása és küldése

- A Bejövő fiók képernyőjéről érintse meg a  ikont.
- A **Címzett** mezőben adja meg a címzett(ek) e-mail címét.
- Szükség esetén érintse meg a **Menü** gombot, majd a **Másolat/Titkos másolat hozzáadása** lehetőséget másolat vagy titkos másolat küldéséhez.
- Írja be az üzenet tárgyát és tartalmát.
- Csatlomány hozzáadásához érintse meg a **Menü** gombot, majd a **Fájl csatolása** lehetőséget.
- Küldéshez érintse meg a  ikont.
- Amennyiben nem kívánja azonnal elküldeni az e-mailt, egy másolat elmentéséhez érintse meg a **Menü** gombot, majd a **Mentés pizsokatként** lehetőséget, vagy nyomja meg a **Vissza** gombot.

7 Csatlakozás.....

Ha a készülékkel csatlakozni kíván az internetre, kívánság szerint használhatja a GPRS/EDGE/3G hálózatokat vagy a Wi-Fi funkciót.

7.1 Csatlakozás az internetre

7.1.1 GPRS/EDGE/3G

A készülék behelyezett SIM-kártyával történő első bekapcsolásakor automatikusan konfigurálásra kerül a hálózati szolgáltatás: GPRS, EDGE vagy 3G. Ha nem áll rendelkezésre hálózati kapcsolat, akkor az értesítőpanelen tartsa lenyomva a  ikont.

A használt hálózati kapcsolat ellenőrzéséhez a főképernyőről érintse meg az alkalmazások fület, majd a **Beállítások(Egyéb...)** **Mobil hálózatok\Hozzáférsi pontok nevei** vagy **Hálózati szolgáltatások** lehetőséget.

7.1.2 Wi-Fi

A Wi-Fi funkció segítségével olyankor csatlakozhat az internetre, amikor készüléke egy vezeték nélküli hálózat hatókörében található. A készülék Wi-Fi funkciója behelyezett SIM-kártya nélkül is használható.

A Wi-Fi bekapcsolása és csatlakozás egy vezeték nélküli hálózathoz

- A beállítások megnyitásához érintse meg az értesítőpanel  ikonját.
- A Wi-Fi be-/kikapcsolásához érintse meg a Wi-Fi mellett található  kapcsolót.

- A **Wi-Fi** lehetőség megérintésével a Wi-Fi hálózatok részben megjelenítésre kerülnek az érzékel Wi-Fi hálózatokra vonatkozó részletes információk.
- Csatlakozáshoz érintse meg egy Wi-Fi hálózatot. Védett hálózat kiválasztása esetén meg kell adnia egy jelszót vagy egyéb azonosítót (részletekért vegye fel a kapcsolatot a hálózati szolgáltatóval). Amikor befejezte, érintse meg a **Csatlakozás lehetőséget**.

7.2 Böngésző.....



A böngésző használatával kedvére szörfözhet az interneten.

A funkció eléréséhez érintse meg a kezdőképernyőről az Alkalmazások fület, majd válassza a **Böngésző** lehetőséget.

Egy weboldal meglátogatása

A böngésző képernyőjéről érintse meg a felső részen található URL mezőt, adja meg a weboldal címét, majd erősítse meg.

7.3 Csatlakozás egy számítógéphez

Az USB kábel segítségével médiafájlokat és egyéb állományokat vihat át a készülék microSD kártyája/belső tárhelye és a számítógépe között.

Az MTP vagy a PTP protokollok használatát előtt először távolítsa el a jelölést az **USB hibaelhárítás** opció mellől a **Beállítások\Fejlesztés\USB hibaelhárítás** menüben.

A készülék csatlakoztatása a számítógéphez / szétcsatlakoztatás

Csatlakoztatás:

- Használja a készülékhez mellékelt USB kábelt, amellyel a készüléket a számítógép egy USB portjára csatlakoztathatja. Értékesítésben részesül, miszerint az USB csatlakoztatva van.
- Háttértár használata esetén nyissa meg az értesítőpanel, majd a megnyíló párbeszédablakban érintse meg az **USB csatlakoztatva**, majd válasszon ki a **kapcsolás** lehetőséget, ezzel megerősítve a fájlok átvételének szándékát.
- MTP vagy PTP protokoll használatá esetén a telefon automatikusan csatlakozik.

Lecsatlakozás (a háttértárról):

- Kapcsolja le a microSD kártyát a számítógépről.
- Nyissa meg az értesítőpanel, és érintse meg az **Kikapcsolás** lehetőséget.





MTP protokoll használata előtt győződjön meg arról, hogy a meghajtó (Windows Media Player 11 vagy újabb verzió) telepítve van.

A micro SD kártyára átmásolt vagy letöltött adatok megkeresése:

- Az alkalmazáslista megnyitásához érintse meg az Alkalmazások fület a kezdőképernyőn.
- Érintse meg a **Médiaalbum** lehetőséget.

Az Ön által letöltött összes adat a **Médiaalbumban** kerül tárolásra, ahol megtekintheti a médiafájlokat (videók, fényképek, zene és egyébek), átnevezheti a fájlokat, alkalmazásokat telepíthet a készülékre stb.

7.4 Készülék mobil adatkapcsolatának megosztása

Megoszthatja a készülék mobil adatkapcsolatát egyetlen számítógéppel egy USB kábelben keresztül (USB megosztás) vagy akár nyolc készülékkel egyszerre, készülék hordozható Wi-Fi hozzáférési ponttá alakításával.

Az USB megosztás vagy a hordozható Wi-Fi hozzáférési pont bekapcsolása

- A **Beállítások** megnyitásához érintse meg az értesítőpanel  ikonját.
- Érintse meg az **Egyéb... | Megosztás és mobil hotspot** lehetőséget.
- A funkció aktiválásához jelölje be az **USB megosztás** vagy **Hordozható Wi-Fi hozzáférési pont** jelölőnégyzetet.



A funkció használatának eredményeképpen a szolgáltatója hálózati többletköltségeket számolhat fel. Roaming területeken további pótdíjak alkalmazása is előfordulhat. A felhasznált adatforgalmat a **Beállítások | Felhasznált adatforgalom** menüpontban ellenőrizheti.

7.5 A készülék csatlakoztatása egy TV készülékhez ⁽¹⁾

Egy MHL (Mobile High-Definition Link) kábel és egy USB kábel vagy töltő segítségével a telefon egy TV készülékhez csatlakoztatható a jobb képmínőség érdekében.

⁽¹⁾ A funkció használatához először győződjön meg arról, hogy a TV készülék támogatja ezt a funkciót.

8

Helymeghatározás GPS műholdak segítségével

A készülékbe épített globális helymeghatározó rendszer (GPS) műholdvevőjének bekapcsolása:

- A **Beállítások** megnyitásához érintse meg az értesítőpanel  ikonját.
- Érintse meg a **Helyzetmeghatározó szolgáltatások | GPS műholdak** lehetőséget
- Jelölje be a jelölőnégyzetet

Határozza meg a helyzetét a Térképek megnyitásával:



Használja készülék GPS műholdvevőjét helyzetének néhány méter pontosságú meghatározására („utcaszintű”). A GPS műholdhoz történő csatlakozás és a készülék első alkalommal történő pontos helyzetének beállítása leg több 5 perccel vesz igénybe. Egy helyben kell állnia szabad ég alatt, anélkül, hogy mozogna. Ezt követően a GPS funkcióknak csupán 20-40 másodpercre lesz szüksége helyzetének pontos meghatározásához. Ezt követően megkezdheti a navigációt a célhely megtalálása érdekében.

9

Adatok biztonsági mentése

Ennek a készüléknek és Google fiókjának segítségével biztonsági mentést készíthet a készülék beállításairól és különböző alkalmazások adatairól a Google szervereken.

Ehhez szüksége van egy Google fiókra. Amennyiben kicseréli a készülékét, az elmentett beállítások és adatok visszaállításra kerülnek az új készüléken első alkalommal, amikor belép a Google fiókjába.

A funkció aktiválása:

- A **Beállítások** megnyitásához érintse meg az értesítőpanel  ikonját.
- Érintse meg a **Biztonsági mentés és visszaállítás | Adatok biztonsági mentése** lehetőséget



- Jelölje be a jelölőnyegyzetet

Ennek a funkciónak az aktiválásával számos beállításról és adatról biztonsági mentés készül, beleértve a Wi-Fi jelszavakat, a könyvjelzőket, a telepített alkalmazások listáját, a virtuális billentyűzet által használt szótárhoz hozzáadott szavakat, és a Beállítások alkalmazással elvégzett beállítások legnagyobb részét. Az opció kikapcsolásával leállítja a beállítások biztonsági mentését, továbbá a meglévő biztonsági mentések törlésre kerülnek a Google szerverekről.

10 Gyári beállítások visszaállítása

A gyári beállítások visszaállításának bekapcsolása:

- A **Beállítások** megnyitásához érintse meg az értesítőpanel  ikonját.
- Érintse meg a **Biztonsági mentés és visszaállítás\Gyári beállítások visszaállítása** lehetőséget
- Jelölje be a jelölőnyegyzetet

A készülék visszaállítása törli a készülék belső tárhelyéből az összes személyes adatot, beleértve a Google fiókra és bármilyen más fiókra vonatkozó információkat, a rendszert és az alkalmazások beállításait és az összes letöltött alkalmazást. A készülék visszaállítása nem jár a letöltött rendszerszoftver frissítések vagy a microSD kártyán tárolt fájlok (pl. zene vagy fényképek) törlésével. Ilyen típusú visszaállítást követően újfent meg kell adnia ugyanazokat az információkat, amelyeket az Android első indításakor.

Ha a mobiltelefon bekapcsolása nem lehetséges, létezik egy másik mód a gyári beállítások visszaállítására a **Hangerő fel** és a **Be/kikapcsoló** gomb egyidejű nyomva tartásával a képernyő bekapcsolásáig.

11 Alkalmazások és belső tárhely

11.1 Alkalmazások

A készülékben néhány előre beágyazott Google alkalmazás, valamint igény szerint más, harmadik féltől származó alkalmazások állnak rendelkezésre.

A beágyazott alkalmazásokkal a következőket végezheti:

- Kommunikálhat barátaival
- Üzenetekben vagy email-ekben társaloghat barátaival
- Meghatározhatja helyzetét, közlekedési információkat tekinthet meg, helyekre kereshet rá, és iránymutatásban részesülhet az úti célját illetően
- További alkalmazások tölthetők le a Google Play Store oldalról.

Az alkalmazásokra vonatkozó bővebb információért tekintse meg az on-line felhasználói kézikönyvet a következő címen: www.alcatelonetouch.com.

11.2 Belső tárhely

Rendelkezésre álló hely

Megjelenítheti, mennyit használ fel a telefon belső tárhelyéből az operációs rendszer, annak összetevői, az alkalmazások (beleértve az Ön által letöltötteket), valamint az állandó és átmeneti adatok.

Emellett a szoftver a külső SD kártyát elsődleges tárhelynek állítja be. Az összes személyes zene, kép, alkalmazás és fájl a telefon belső memóriájába kerül elmentésre, ha nincs behelyezve külső SD kártya.



Ha figyelmeztető üzenet jelenik meg arról, hogy fogytán a telefon memóriája, akkor a nem kívánt alkalmazások, letöltött fájlok stb. törlésével helyet kell felszabadítani.

12 Hozza ki a legjobbat készülékéből

Ingyenes szoftverfrissítéseket a következő weboldaltól tölthet le: www.alcatelonetouch.com.

12.1 ONE TOUCH Manager

A ONE TOUCH Manager magában foglalja az alábbiakat:

- **Kapcsolatok**
Kapcsolatokra vonatkozó adatok mentését teszi lehetővé, így nem kell aggodnia, amennyiben készülékét elveszti vagy lecseréli, a telefon elromlik, illetve szolgálatát vált.
- **Üzenetek**
Megszabadítja a billentyűzetről történő körülményes szövegbeviteltől. Összes üzenete könnyen elérhető és rendszerezett.





• Fényképek

Lehetővé teszi fényképek importálását a számítógépről vagy a készülékről, illetve különböző albumokba rendezését a könnyebb kezelés érdekében.

• Videófájlok

Lehetővé teszi videófájlok beszerzését a számítógépről lejátszás érdekében, majd ezek feltöltését a készülék mappáiba.

• Zene

Lehetővé teszi a kedvencek gyors megkeresését a számítógépen, az általános könyvtár kezelését, illetve élvezheti a legkönnyebben használható mobil digitális zenegép nyújtotta előnyöket.

• Alkalmazás

Lehetővé teszi a letöltött mobil alkalmazások importálását és ezek telepítését a készülékre szinkronizálás útján.

• Fájlok

Lehetővé teszi a készüléken tárolt fájlok rendszerezését néhány kattintással, és a készülék fájllal oda kerülnek, ahová kívánja.

• Szinkronizálás

Lehetővé teszi az Outlook / Outlook Express kapcsolatainak és naptárának szinkronizálását a készülékkel.



Támogatott operációs rendszerek

Windows XP/Vista/Windows 7.

12.2 Verziófrissítés

A telefon szoftverének frissítéséhez használja a ONE TOUCH Upgrade vagy a FOTA Upgrade eszközt.

12.2.1 ONE TOUCH Upgrade

Töltse le a ONE TOUCH Upgrade (ONE TOUCH frissítés) csomagot az ALTEL ONE TOUCH weboldaláról (www.alcatelonetouch.com), és telepítse a számítógépére. Indítsa el az eszközt és frissítse készülékét a lépésről lépésre haladó utasítások követésével (tájékozódjon a felhasználói kézikönyvről a www.alcatelonetouch.com oldalról). Készüléke ekkor a legfrissebb verziójú szoftverrel fog rendelkezni.



A frissítés követően minden személyes adat véglegesen elvesződik. Javasoljuk, hogy frissítés előtt készítsen biztonsági mentést a személyes adatairól az ONE TOUCH Manager segítségével.

12.2.2 FOTA Upgrade

A FOTA Upgrade eszköz használatával frissítheti a telefon szoftverét.

A **Rendszrfrissítés** eléréséhez nyissa meg az értesítőpanelt, érintse meg a  ikont, majd válassza az **A telefonról/Rendszrfrissítés** menüpontot, és **Beállítások/A telefonról/Rendszrfrissítés**. Vagy az alkalmazáslistában közvetlenül megérintheti a Rendszrfrissítés lehetőséget. Érintse meg a **Frissítés keresése** lehetőséget, és a készülék megkezdí a legújabb szoftververzió keresését. Ha frissíteni kívánja a rendszert, érintse meg a **Letöltés** gombot. A letöltés befejezését követően érintse meg a **Telepítés** lehetőséget a verziófrissítés befejezéséhez. A készülék most már a legújabb szoftververzióval rendelkezik.

Frissítések keresése előtt be kell kapcsolnia az adatkapcsolatot. A telefon újraindítását követően beállíthatja a frissítésekre vonatkozó automatikus ellenőrzési és emlékeztetési időszakokat.

Ha az automatikus ellenőrzés aktív, akkor új verzió rendelkezésre állása esetén az állapotsávbán megjelenik a  ikon. Érintse meg az értesítést a **Rendszrfrissítés** közvetlen megnyitásához.

Biztonság és használat.....

Javasoljuk, hogy olvassa át figyelmesen ezt a részt, mielőtt használni kezdené telefonját. A gyártó nem ismer el semmiféle felelősséget olyan károkért, amelyek helytelen használatból vagy az itt leírt utasításokkal ellenkező használatból származnak.

• BIZTONSÁG A JÁRMŰFORGALOMBAN:

Tekintettel arra, hogy tanulmányok szerint a mobil telefonálás vezetés közben komoly veszélyt jelent, még akkor is, ha az kézmentesítő segédeszköz (kihangosító, fülhallgató, stb.) segítségével történik, vezetés közben ne használja mobil telefonját, amíg a járművet le nem parkolta. Vezetés közben ne használja telefonját és fülhallgatóját zene- vagy rádióhallgatásra. A fülhallgató használata veszélyes lehet és bizonyos országokban tilos.

Bekapcsolt állapotban a telefon elektromágneses hullámokat bocsát ki, amelyek zavarhatják a jármű elektronikus rendszereit, mint például az ABS blokkolásgátlót, avagy a légzsákokat. Annak érdekében, hogy mindez ne okozzon problémát:

- ne tegye telefonját a műszerfalra vagy a légzsák alkalmazási területére,
- ellenőrizze járműve márkakereskedőjénél vagy a gyártónál, hogy a műszerfal megfelelő módon árnyékolva van-e a mobiltelefon által keltett rádióhullámoktól.

• HASZNÁLATI FELTÉTELEK:

Telefonját tanácsos időről-időre kikapcsolni teljesítményének optimalizálása érdekében.





Mindig kapcsolja ki telefonját, ha repülőgépre száll.
Kapcsolja ki a készüléket egészségügyi intézményekben is, leszámítva az erre kijelölt területeket. Csakúgy, mint sok más típusú, rendszeresen használt berendezés, a mobiltelefon is zavarhat más elektromos vagy elektronikus eszközöket, rádiófrekvenciát alkalmazó berendezéseket.
Kapcsolja ki telefonját, ha gázok, vagy gyúlékony folyadékok közelében tartózkodik. Szigorúan tartsa be az üzemanyag-raktáraknál, töltőállomásokon, vegyi üzemekben vagy más, potenciálisan robbanásveszélyes légkörrel rendelkező területeken elhelyezett feliratokat és utasításokat.

A bekapcsolt készüléket legkevesebb 15 cm távolságra kell tartani minden orvosi eszköztől, mint például szivritmus-szabályozótól, hallókészüléktől, inzulinpumpától stb. Különösen ügyeljen arra, hogy amikor telefonál, a készüléket az orvosi eszköztől távolabb eső füléhez emelhesse fel.

A halláskárosodás elkerülése érdekében a hívást vegye fel még mielőtt a telefont a füléhez emelné. Kihangsított üzemmódban tartsa el fülétől a telefont, mivel a felerősített hangerő halláskárosodást okozhat. Ne engedje, hogy gyermekek felügyelet nélkül játszanak a telefonnal.
A burkolat cseréje során ügyeljen arra, hogy a telefon olyan anyagokat is tartalmazhat, amelyek allergiás reakciót okozhatnak.

Kezelje telefonját gondosan és tartsa tiszta és pormentes helyen.
Ne tegye ki a készüléket szélsőséges időjárási vagy környezeti feltételeknek (nedvesség, pára, eső, beszívagó folyadékok, por, tengeri levegő, stb.).
A gyártó által javasolt működési hőmérséklet-tartomány: -10°C – +55°C.
55°C felett a telefon kijelzője károsodhat, ugyan ez ideiglenes és nem komoly mértékű.

Lehetséges, hogy a segélyhívó telefonszámok nem minden mobiltelefon-hálózatból érhetőek el. Soha ne hagyatkozzon kizárólag a telefonjára, ha segélyhívásokról van szó.

Ne kísérlelje meg a mobiltelefon felnyitását, szétszerelését vagy saját kezű javítását.

Ne ejtse le, dobja el vagy hajlítsa meg mobiltelefonját.
Ne használja a készüléket, ha az üvegből készült képernyő sérült, repedt vagy törött, megelőzve ezzel a sérüléseket.

Ne fessen rá.
Csak a TCT Mobile Limited és partnerei által ajánlott és az ön telefonmodelljével kompatibilis akkumulátorokat, töltőkészülékeket és tartozékokat használjon. A TCT Mobile Limited és partnerei nem ismernek el semmiféle felelősséget olyan károkról, amelyeket más típusú akkumulátorok vagy töltők okoztak.

Ne feleljen biztonsági példányt vagy írott feljegyzést készíteni minden fontos, a telefonban tárolt információról.
Egyes személyeknél a villagos fénnyel, vagy videójátékokkal történő játék epilepsziás görcsöket vagy eszméletvesztést okozhatnak. Ilyen görcsök vagy eszméletvesztések akkor is előfordulhatnak, ha az illető személy megelőzőleg még soha nem tapasztalt görcsöt vagy eszméletvesztést. Amennyiben tapasztalt görcsöket vagy eszméletvesztést, avagy ha a családjaiban van előzmény ezeknek a tüneteknek, kérjük, kérje ki orvosa tanácsát, mielőtt videójátékokat játszna telefonján, avagy a készülékben villódzó fénnyel állítana be.

A szülők legyenek figyelmelemmel gyermekük videójáték-használatára, illetve egyéb szolgáltatások használatára, amelyek villódzó fényekkel járnak a telefonon. Ne használja tovább a készüléket, és forduljon orvoshoz, amennyiben a következő tünetek egyike jelentkezik: epileptikus rángógörcs, szemkörüli vagy egyéb izom rángása, eszméletvesztés, önkéntelen mozdulatok vagy tájékozódási zavar. Az ilyen tünetek előfordulási esélyének csökkentése érdekében tegyék meg a következő óvintézkedéseket:

- Ne játsszon, illetve ne használjon villódzó fényekkel együtt járó funkciókat, ha fáradt, vagy ha alvása van szüksége.
- Óránként tartson legalább 15 perc szünetet.
- Olyan szobában játsszon, ahol valamilyen fényforrás fel van kapcsolva.
- Játék során a lehető legtávolabbi üljen a képernyőtől.
- Ha keze, csuklója, karja elfárad vagy fájdalmat érez ezekben a játék közben, álljon meg és pihenjen több órát, mielőtt ismét játszani kezdene.
- Ha továbbra is kéz-, csukló- vagy karfájdalmai vannak játék közben vagy azt követően, hagyja abba a játékok, és forduljon orvoshoz.

Akkor játékokat játszik telefonján, időnként kényelmetlen érzést tapasztalhat kezén, karján, vállán, nyakán és egyéb testrészein. Tartsa be az óvintézkedéseket az olyan problémák elkerülése, mint a tendinitis, a kézcsontsorna szindróma, vagy egyéb víz- és izomszöveti megbetegedések.

A maximális hangeron történő zenehallgatás a zenehallgatáson keresztül károsíthatja a hallgató hallását. A telefon hangerejét biztonságszintre állítsa be. Ha a TCT Mobile Limited és partnerei által javasolt fullhangotól használjon.

• A MAGÁNÉLETTÉ VÉDELME:

Kérjük, vegye figyelembe, hogy tiszteltelen kell tartania annak az országnak vagy államnak a mobiltelefonnal történő fényképkészítéssel és hangfelvétellel kapcsolatos törvényeit és törvényes előírásait, ahol a mobiltelefon használja. Az ilyen törvények és előírások értelmében lehetséges, hogy szigorúan tilos fénykép- és/vagy hangfelvétel készítése más személyekről és azok személyes attribútumairól, ezek sokszorosítása és disztribúciója, mivel lehetséges, hogy mindezt a magánélet sérelmének értelmezik. Amennyiben szükséges, a felhasználó kizárólagos felelőssége előzetes engedélyről gondoskodni személyes vagy bizalmas beszélgetések rögzítése esetén vagy egy fénykép készítése alkalmával egy másik személyről; a mobiltelefon gyártója, értékesítője vagy viszonteladója (ideértve a szolgáltatót) mentes mindennemű felelősségtől, amely a mobiltelefon nem megfelelő használatából ered.

• AKKUMULÁTOR:

Mielőtt eltávolítaná az akkumulátort a telefonból, győződjön meg róla, hogy a telefon ki van kapcsolva.

Az akkumulátor használatával kapcsolatban vegye figyelembe az alábbi óvintézkedéseket:

- Ne kísérlelje meg az akkumulátor felnyitását (mérgező gázok szabadulhatnak fel, és égési sérüléseket okozhat).
- Ne szúrja ki, bontsa szét vagy zárja rövide a akkumulátort.
- A használt akkumulátort ne égesse el, ne a háztartási hulladékkal szabaduljon meg tőle, és ne tárolja 60 °C foknál magasabb hőmérsékleten.





A kidobandó akkumulátorokat a helyileg érvényes környezetvédelmi előírásoknak megfelelően kell elhelyezni. Csak arra célja használja az akkumulátort, amelyre eredetileg tervezték. Soha ne használjon sérült, vagy a TCT Mobile Limited és/vagy partnerai által nem javasolt akkumulátort.



- A telefonon, az akkumulátoron és a tartozékokon található szemműköztető jel arra figyelmeztet, hogy ezeket a termékeket élettartamuk végén hulladékgyűjtő pontokban kell leadni:
- A helyi hulladékkezelő központokban található, ilyen berendezéseknek fenntartott szemétkosárba
- Az értékesítési pontokon található gyűjtőtartályokba.

Ezt követően az alkotórészek újrahasznosítás tárgyát képezik, így nem kerülnek a természetbe és ismét felhasználhatók lesznek.

Az Európai Unió országaiiban:

Ezek a gyűjtőhelyek térítésmentesen érhetőek el.

Valamennyi ezzel a jellel ellátott terméket ezeken a gyűjtőhelyeken kell elhelyezni.

Az Európai Unió területén kívül:

Az ezt a jelet viselő berendezéseket nem szabad a szokványos hulladékgyűjtőben elhelyezni, amennyiben az ön területén vagy régiójában található megfelelő hulladék-újrafeldolgozó és gyűjtőintézmény; ehelyett ezeket a gyűjtőhelyen kell elhelyezni újrahasznosítás céljából.

FIGYELEM: NEM MEGFELELŐ AKKUMULÁTOR HASZNÁLATA ESETÉN FENNÁLL A ROBBANÁSVESZÉLY KOCKÁZATA. A HASZNÁLT AKKUMULÁTOROKAT A GYÁRTÓ UTASÍTÁSAI SZERINT SELEJTJEZZE LE.

• TÖLTŐBERENDEZÉSEK

Az elektromos hálózati tápellátású töltőberendezések 0°C - 40°C közötti hőmérsékleti tartományban használhatók.

Az ön mobiltelefonjához tartozó töltőkészülékük kielégítik az információ-technológiai berendezések és az irodai berendezés használat számára kidolgozott szabványokat. A 2009/125/EC számú környezetbarát tervezésről szóló irányelvnek megfelel. Az eltérő elektromos specifikációk miatt az egy adott területen beszerzett töltőkészülék esetleg nem működik egy másik területen. A töltőkészülék csak erre a célra használandó.

• RÁDIÓHULLÁMOK:

A piaci bevezetés megelőzően valamennyi mobiltelefonnak rendelkeznie kell a nemzetközi szabványokkal (ICNIRP) vagy az 1999/5/EC európai irányelvvel történő megfelelési bizonyítvánnyal. A felhasználó és bármely más személy egészségének megóvása és biztonsága az említett szabványok vagy a szóban forgó irányelv alapvető követelménye.

EZ AZ ESZKÖZ MEGFELEL A RÁDIÓHULLÁMOKNAK VALÓ KITETTSÉGRE VONATKOZÓ NEMZETKÖZI IRÁNYELVEKNEK

Az Ön mobilkészüléke egy rádiójel továbbító és fogadó berendezés. Tervezésénél fogva nem lépi át a nemzetközi irányelvek által javasolt, rádióhullámoknak való kitettség értékeit (rádiorészteljesítmény elektromágneses terek). Az irányelveket egy független tudományos szervezet (ICNIRP) dolgozta ki, és egy olyan jelentős biztonsági határértéket foglalt magában, amely szavatolja valamennyi személy biztonságát, életkorra vagy egészségi állapotra való tekintet nélkül. A rádióhullámoknak való kitettségére vonatkozó irányelvek a fájlagos elnyelési arány vagy SAR érték néven ismert mértékegységet használják. Mobilkészülékek esetében a SAR határérték 2 W/kg. A SAR érték ellenőrző tesztek során normál használati testhelyzeteket alkalmaznak, a készülék pedig leggyakrabban tanúsított kibocsátási teljesítményen sugároz minden egyes tesztelt frekvenciasávon. A készülék ICNIRP irányelveknek megfelelően magasabb SAR értékei:

A modellre vonatkozó maximális SAR érték és annak mérések fennálló körülmények.		
Fejnél mért SAR érték	UMTS 900+Wi-Fi+Bluetooth	0,497 W/kg
Test mellett mért SAR érték	GSM 900+Wi-Fi+Bluetooth	0,736 W/kg

Használat során a készülék valós SAR értékei általában jóval a fentebbi értékek alatt maradnak. Ez azért van, mert rendszertekhatékonyság céljából és a hálózati interferenciák minimalizálása érdekében a mobilkészülék üzemeltetésénél automatikusan csökkentésre kerül, amikor egy hívásról nincs szükség a teljes teljesítményre. Minél alacsonyabb a készülék kimenő teljesítménye, annál alacsonyabb a SAR érték.

Testhez közeli használathoz a SAR érték ellenőrzése 1,5 cm-es egymással szembeni távolság mellett történik. A rádiorészteljesítménynek való kitettségére vonatkozó irányelveknek való megfelelés érdekében tesztelt közeli használat során legkevésbé ilyen távolságra kell tartani a készüléket a testtől. Jóváhagyással nem rendelkező tartozékok használata esetén győződjön meg arról, hogy a használt termék nem tartalmaz semmilyen fémeket, és a készüléket a jelzett távolságra tartja a testtől.

Az Egészségügyi Világszervezet, az Amerikai Élelmiszer- és Gyógyszerügyi Hivatal és hasonló szervezetek azt javasolják, hogy azok a személyek, akiknek aggodalmak vannak és csökkenteni kívánják kitettségüket, használjanak egy kihangosító kiegészítőt, amellyel a telefonhívások során távol tarthatják a készüléket a fejüktől és a testüktől, vagy csökkentik a telefonálással töltött időt. További információért látogassa meg a www.alcatelontouch.com weboldalt. Az elektromágneses terekre és a közegészségre vonatkozó részletesebb információt a <http://www.who.int/peh-emf> weboldalon talál.

Telefona beépített antennával rendelkezik. A legkedvezőbb működést érdekében ne érintse meg és ne szedje szét.

Mivel a mobilkészülékek számos funkciót kínálnak, ezek használata más pozícióban is történhet, mint a fül mellett. A készülék headset vagy USB adatkábel használata esetén is megfelel az érvényes előírásoknak. Más tartozékok használata esetén bizonyosodjon meg arról, hogy bármely használt termék fémről mentes és hogy a telefonát minimum 1,5 cm-re tartja a testtől.



• Szabályozási információk

Az alábbi jóváhagyások és megjegyzések a jelzett adott régiókra vonatkoznak.



TCT Mobile
TCT Mobile Europe SAS
55 Avenue des Champs Pénoux,
Immeuble Le Capelle, 92000 Nanterre, France
+33 1 48 02 61 00

EK megfelelőségi nyilatkozat

Termék / : HSDPA/UMTS/HSPA/AMTS kézikönyv / GSM navigációs mobiltelefon Bluetooth technológiával, WiFi és FM rádió funkcióval

Termékkészítő: ALCATEL ONE TOUCH 997D, 997D M2 típus

M. a TCT Mobile Europe SAS vállalat,
55, avenue des Champs Pénoux,
92000 Nanterre
Franciaország.

Saját felelősségünkre kijelentjük, hogy a fent megjelölt termék megfelel az 1995/5/EEK irányelv vonatkozó alapvető követelményének, és hogy minden alapvető rádiószolgáltatást szorosan végrehajtásra került. Megfelelősegetésnek eljárt az irányelv IV. mellékletének szigorú követelményeinek:

- 3.1 a cikk (a felhasználói jogbiztonság és biztonságok védelme) EN 60950-1:2006/A11:2009
- EN 62208-1 (2005)
- EN 62208-2 (2010)
- EN 50 365:2005/AC:2006, az 1995/5/EEK (1999. július) szövegi javaslatait
- 3.1 b cikk (elektromágneses összeférhetőségi vonatkozó védelmi követelmények)
 - EN 301 489-1 v1.8.1 (2006-04), EN 301 489-3 v1.4.1 (2002-08), EN 301 489-7 v1.3.1 (2005-11), EN 301 489-17 v2.1.1 (2009-05), EN 301 489-24 v1.5.1 (2010-10)
- 3.2 cikk (radiofrekvencia hálózati felhasználása a kért szolgálat elvárásai érdekében)
 - EN 301 511 v1.0.2 (2006-03), EN 301 908-1 v4.2.1 (2010-03), EN 301 908-2 v4.2.1 (2010-03), EN 300 328 v1.1.1 (2005-03), EN 300 445-1 v1.6.1 (2010-08), EN 300 440-2 v1.4.1 (2010-08)
- Ez a termék egyenként megfelel a 2004/10/EEK (elektromágneses összeférhetőségi) irányelv vonatkozó követelményeinek
 - EN 55013:2001 +A2:2006
 - EN 55025:2007
- Ehhez a termékhez csatolhatóak hagyományos mobiltelefon-kártyák, amelyek megfelelnek az alábbi szabványok követelményeinek:
 - EN201 489-3A v1.1.1 (2010-10)
 - EN 62084:2010

A termék megfelelőségi az alábbi bejelentést szorosan vizsgálta:

American Certification Body, Inc.
Suite 2110, Whittier Avenue #731, 22101 McLean, Virginia, United States
Aztanfora: 1988

Dátum: 2012-09-03

Aláírás: Christophe Benoit
TCT Mobile Europe SAS / Megbízott vezérigazgató, EMEA régió.



CE1588

TCT Mobile Europe SAS - Székhely: 55 Avenue des Champs Pénoux, Immeuble Le Capelle, 92000 Nanterre, Franciaország
23 011 072 azonosítóval rendelkező gyártóval/üzemeltetővel: RCS Nanterre 0480 036 222 - Székhely:
440 038 322 000 36 APE 4602Z

• LICENCEK



a microSD logó bejegyzett védjegy.



A Bluetooth elnevezés és logók a Bluetooth SIG, Inc. tulajdonát képezik, és a TCT Mobile Limited és partnerei által történő használatuk licenc alapján történik. Egyéb védjegyek és márkanevek azok megfelelő tulajdonosok tulajdonát képezik.

ONE TOUCH 997D Bluetooth QD ID B018542

A TouchPal™ és a CooTek™ a Shanghai HanXiang (CooTek) Information Technology Co., Ltd. és/vagy leányvállalatai védjegye.

A Wi-Fi logó a Wi-Fi Alliance tanúsított védjegy.

Készüléke nem harmonizált frekvenciasávokat használ, és az összes európai országban használható. A WLAN funkció az Európai Unió határain belül korlátozások nélkül működtethető, Franciaországban azonban kültérben nem működtethető.

A TruMedia, az SRS és a  szimbólum az SRS Labs, Inc. bejegyzett védjegyei. A TruMedia technológia beépítés az SRS Labs, Inc. licence alapján történik.

A funkciókban gazdag SRS TruMedia™ audio megoldások kifejezetten mobilkészülékekhez kerültek kifejlesztésre, ennek köszönhetően mozi térhatást biztosítanak a fülhallgatókban mély és telt basszussal.

A Mobile High-Definition Link védjegye



A Google, a Google logo, az Android, az Android logo, a Google Search™, a Google Maps™, a Gmail™, a YouTube, az Android Market, a Google Latitude™ és a Google Talk™ a Google Inc. védjegye.

Az Ön által megvásárolt termék az mtd, msdofis, netfilter/iptables és inlrd nyílt forráskódú (<http://opensource.org/>) programokat és egyéb, a GNU General Public License és az Apache License engedélyével alkalmazott nyílt forráskódú programokat használ a tárgykódban. Kérésre biztosított Önnek az adott forráskódok teljes másolatát a termék TCT általi forgalmazásától számított három éven belül. A forráskódok letölthetők a <http://sourceforge.net/projects/alcatel/files/> oldalról. A forráskód ingyenesen beszerezhető az internetről.



Általános információ.....

• **Weboldal:** www.alcatelonetouch.com

• **Forrárdó:** lásd a „TCT Mobile Services” brosrúrát vagy látogassa meg a weboldalt.

Weboldalunkon megtekintheti a GYIK (Gyakran Ismételt Kérdések) részt. Mindemellett e mailben is elérhet bennünket és felteheti kérdéseit.

Ennek a felhasználói útmutatónak az elektronikus változata angol és egyéb nyelveken hozzáférhetőségtől függően kiszolgálónkon is megtalálható:

www.alcatelonetouch.com

Az Ön készüléke egy jeltovábbító és felfogadó eszköz, amely GSM hálózaton négy frekvenciával (850/900/1800/1900 MHz) vagy UMTS hálózaton két frekvenciával (900/2100 MHz) üzemel.

CE I 588

Ez a berendezés megfelel a 1999/5/EC számú ajánlás alapvető fontosságú követelményeinek és egyéb idevágó rendelkezéseinek. A készülékéhez tartozó Megfelelősségi Nyilatkozat teljes példányát letöltheti weboldalunkról: www.alcatelonetouch.com

Lopás elleni védelem ⁽¹⁾

Az ön telefonját egy IMEI-szám (a telefon sorozatszám) azonosítja a csomagolás címkéjén és a termékmemóriájában. Javasoljuk, hogy mielőtt először használatba veszi a telefont, jegyezze le ezt a számot a * # 0 6 # billentyűsorozat beütésével, majd tartsa ezt egy biztonságos helyen. Lehetőség, hogy a rendőrség vagy a szolgáltató kéri majd öntől ezt a számot, ha a telefonját ellopták. Ez a szám lehetővé teszi a mobiltelefon blokkolását, ezáltal lehetetlenné teszi azt, hogy azt harmadik személy is használhassa, akár egy másik SIM-kártya segítségével is.

Nyilatkozat

Lehetséges bizonyos eltérések a felhasználói útmutató leírásai és a telefon működése között, függően a telefon szoftververziójától vagy a specifikus hálózati szolgáltatásoktól.

A TCT Mobile jogilag nem vonható felelősségre az ilyen jellegű eltérésekről, sem pedig ezek esetleges következményeiről, amely felelősség kizárólag a szolgáltatóra hárul. A készülék olyan anyagokat tartalmazhat, beleértve a végrehajtható vagy forráskód formában lévő alkalmazásokat és szoftvereket is, amelyeket harmadik felek bocsátottak rendelkezésre a készülékbe való integrálás érdekében („Harmadik felek anyagai”). A készülékben található összes harmadik féltől származó anyag adott állapotban áll rendelkezésre, bármilyen nemű szavatosság vállalása nélkül, legyen az kifejezett vagy vélelmezett

⁽¹⁾ Keresse fel hálózati szolgáltatóját a szolgáltatás elérhetőségével kapcsolatban.

garancia, beleértve a forgalomképességre, adott célnak vagy felhasználásnak/ harmadik fél alkalmazásának való megfelelésre, a vásárló más eszközeivel vagy alkalmazásaival való összekapcsolhatóságra és a szerzői jog meg nem sértesére vonatkozó vélelmezett garanciákat. A vásárló elismeri, hogy a TCT Mobile teljesített minden olyan minőségügyi kötelezettséget, amely mobilkészülék és markettelefonok gyártójaként rá hárulnak, a szellemi tulajdonjog tiszteltben tartása mellett. A TCT Mobile semmilyen címen nem vonható felelősségre, amennyiben a harmadik féltől származó anyagok egyáltalán nem vagy nem megfelelően működnek a készüléken vagy a vásárló bármilyen más eszközeivel összefüggésben. A törvény által megengedett mértékben a TCT Mobile elhárít magától minden követelést, kérést, keresetet vagy eljárást, különösképpen, de korlátozás nélkül ideértve a károkozás miatt indított eljárásokat, a felelősség bármilyen formájában, amelyek a harmadik féltől származó anyagok bármilyen módú használatából vagy a használat kísérletéből származnak. Ezen túlmenően előfordulhat, hogy a TCT Mobile által ingyenesen biztosított, harmadik féltől származó anyagok frissítése és bővítése a jövőben fizetősé válik. A TCT Mobile elhárít magától minden felelősséget ezen további költségeket illetően, amelyek kizárólag a vásárlóra hárulnak. Az alkalmazások elérhetősége a használati országoktól és a szolgáltatóktól függően változhat. A készülékekhez mellékelt lehetséges alkalmazások és szoftverek listája semmilyen esetben nem tekinthető a TCT Mobile általi vállalásnak. Ezek csupán a vásárló tájékoztatását szolgálják. Következésképpen a TCT Mobile nem vonható felelősségre a vásárló által ohajtott egy vagy több alkalmazás el nem érhetősege esetén, mivel elérhetőségük a vásárló országától és a szolgáltatótól függ. A TCT Mobile fenntartja a jogot, hogy készülékeihez előzetes értesítés nélkül bármikor hozzáadhasson harmadik féltől származó anyagokat vagy eltávolítson egységeket. A TCT Mobile semmilyen esetben nem tehető felelősé a vásárló által ezen törölések következményeiről, ilyen alkalmazások vagy harmadik féltől származó anyagok használatát vagy használatának megkísérletét illetően.

Jótállás

Telefonjára az eredeti számlán feltüntetett vásárlási dátumtól számított tizenkét (12) hónapos ⁽¹⁾ jótállás érvényes bármilyen, normál használati körülmények között felmerülő meghibásodásra vagy rendellenes működésre.

A telefontal együtt vásárolt akkumulátorokra ⁽²⁾ és tartozékokra az eredeti számlán feltüntetett vásárlási dátumtól számított hat (6) hónapos ⁽¹⁾ jótállás érvényes.

Bármely olyan meghibásodás felmerülése esetén, amely megakadályozza Önt a telefon rendeltetésszerű használatában, azonnal tájékoztatnia kell forgalmazóját, és be kell mutatnia telefonját az eredeti számlával egyetemben.

⁽¹⁾ A jótállási időszak országától függően változhat.

⁽²⁾ Az újratölthető mobiltelefon-akkumulátor élettartama beszerzésétől idő, a készletleteli idő és teljes élettartam tekintetében a felhasználási körülményektől és a hálózati beállításoktól függ. Az akkumulátor besorolás szerint fogyasztószóknak számítanak, amelyek a mobiltelefon számára optimális teljesítményt a specifikációk szerint a vásárlás után első hat hónapban és hozzávetőleg további 200 feltöltésig biztosítják.





Amennyiben a meghibásodás megerősítése megtörténik, telefonja vagy ennek bármely része a helyzetnek megfelelően csere vagy javítás tárgyát képezi. A megjavított készülékre és tartozékokra ugyanazt a hibát illetően egy (1) hónap jótállás érvényes. A javítás vagy csere elvégzése során olyan felújított alkatrészek felhasználása is lehetséges, amelyek egyenértékű működést biztosítanak.

A jótállás az alkatrészek árát és a munkadíjat fedezi, azonban nem terjed ki az egyéb felmerülő költségekre.

Ez a jótállás nem érvényes a mobiltelefon és/vagy tartozék semmilyen olyan meghibásodására, amely az alábbiak következménye (bármilyen kizáró jelleg nélkül):

- 1) A használatra vagy összeszerelésre vonatkozó utasítások figyelmen kívül hagyása, vagy azon földrajzi területre jellemző technikai és biztonsági előírások be nem tartása, ahol a készülék használata történik,
- 2) Bármely, nem a TCT Mobile Limited által biztosított vagy javasolt berendezéshez történő csatlakoztatás,
- 3) ATCT Mobile Limited, illetve annak leányvállalatai vagy forgalmazói által fel nem hatalmazott személyek által végzett módosítás vagy javítás,
- 4) Zord időjárás, villámlás, tűz, páratartalom, folyadékok vagy élelmiszer beszívargása, vegyi anyagok, letöltött fájlok, ütődés, magasfeszültség, korrózió, oxidáció stb.

Telefonja javítása nem lehetséges, amennyiben erről hiányoznak a címkek vagy a sorozatszámok (IMEI), vagy ezek módosítást szenvedtek. Ezen a nyomtatott korlátozott jótálláson, illetve az országában vagy országa törvényeinek értelmében kötelező jótálláson kívül a termékre nem vonatkozik semmilyen egyéb írásos vagy szóbeli, kifejezett vagy vélelmezett garancia.

A TCT Mobile Limited vagy annak leányvállalatai a törvény biztosította keretek között semmilyen esetben nem tehető felelősség semmilyen közvetett, felmerülő vagy eredő kárért, korlátozás nélkül ideértve az üzleti vagy pénzügyi veszteségeket, az adatvesztést és képek elvesztését.

Bizonyos országok/államok nem teszik lehetővé a közvetett, felmerülő és eredő károk kizárását vagy korlátozását, illetve a vélelmezett jótállás határidejének korlátozását, így lehetséges, hogy az előbb említett korlátozások és kizárások nem érvényesek Önre.

Hibaelhárítás

Mielőtt felvenné a kapcsolatot a szervizközponttal, kövesse az alábbi utasításokat:

- Teljesen töltse fel () az akkumulátort az optimális működés érdekében.
- Ne tároljon nagy mennyiségű adatot a telefon memóriájában, mivel ez befolyásolhatja a teljesítményt.

- A telefon formázására vagy a szoftver frissítésére használja a **Gyári beállítások visszaállítása** funkciót és a frissítésközött (a gyári beállítások visszaállításához tartsa lenyomva egyidejűleg a **Be-/kikapcsoló** gombot és a **Hangerő fel** gombot). A felhasználó ÖSSZES telefonra mentett adata – névjegyek, fényképek, üzenetek és fájlok, letöltött alkalmazások – véglegesen törlődik. Azt javasoljuk, hogy mielőtt formázást és frissítést kezdeményez, végezzen biztonsági mentést a telefon adatairól és profiljáról a Android Manager programmal.

és ellenőrizze az alábbiakat:

A telefonom lefagyott vagy nem lehet bekapcsolni

- Ellenőrizze az akkumulátor érintkezőt, vegye ki, majd helyezze vissza az akkumulátor a helyére, és kapcsolja be a telefont.
- Ellenőrizze az akkumulátor töltöttségi szintjét, töltsse legalább 20 percre.
- Ha továbbra sem működik, állítsa vissza a készüléket a **Be-/kikapcsoló** gomb és a **Hangerő fel** gombok segítségével.

A telefon több percig nem válaszolt

- Indítsa újra a telefont a **Be-/kikapcsoló** gomb nyomva tartásával.
- Távolítsa el és helyezze vissza az akkumulátort, majd indítsa újra a telefont.

A telefon magától kikapcsol

- Ellenőrizze, hogy a képernyő le legyen zárva olyankor, amikor nem használja a telefont, és a **Be-/kikapcsoló** gombot nem nyomja meg véletlenül.
- Ellenőrizze az akkumulátor töltöttségi szintjét.

A telefon nem töltődik fel rendesen

- Bizonyosodjon meg arról, hogy a készülékben ALCATEL ONE TOUCH akkumulátor található, és a dobozban mellékelt akkumulátortöltőt használja.
- Ellenőrizze, hogy az akkumulátor megfelelően van behelyezve, és takarítsa meg az akkumulátor érintkezőit, ha szennyezettek. A töltő csatlakoztatása előtt be kell helyeznie az akkumulátort.
- Ellenőrizze, hogy az akkumulátor nem merült le teljesen, mert ha az akkumulátor hosszú ideig teljesen lemerülve áll, mintegy 20 percet vesz igénybe, amíg a töltés jelzése megjelenik a képernyőn.
- Ügyeljen arra, hogy a töltésre normál körülmények között kerüljön sor (0° és 40°C között).
- Külföldön ellenőrizze, hogy a bemenő feszültség kompatibilis-e.

A telefon nem tud csatlakozni a hálózathoz, vagy a „Nincs szolgáltatás” üzenet jelenik meg.

- Próbáljon más helyről csatlakozni.
- Ellenőrizze a szolgáltatójánál a hálózati lefedettséget.
- Ellenőrizze a szolgáltatójánál, hogy a SIM-kártyája érvényes.
- Próbálja meg kiválasztani kézzel az elérhető hálózatot
- Ha a hálózat túl van terelve, próbáljon később csatlakozni.





A telefon nem tud csatlakozni az internethez

- Ellenőrizze, hogy az IMEI-kód (adjá meg a *06# számsort) ugyanaz, mint ami a garancialevélen, illetve a telefon dobozán szerepel.
- Ellenőrizze, hogy a SIM-kártyája internet-hozzáférési szolgáltatása elérhető-e.
- Ellenőrizze a telefon internetszolgáltatási beállításait.
- Ellenőrizze, hogy olyan területen van, ahol van hálózati lefedettség.
- Próbáljon később vagy más helyről csatlakozni.

Érvénytelen SIM-kártya

- Győződjön meg arról, hogy a SIM-kártya helyesen be lett helyezve (lásd „A SIM-kártya behelyezése és eltávolítása” pontot).
- Ellenőrizze, hogy a SIM-kártyája chipje ne legyen megsérülve vagy megkarcolva.
- Ellenőrizze, hogy a SIM-kártyája szolgáltatása elérhető.

Kimenő hívások indítása lehetetlen

- Győződjön meg arról, hogy érvényes számot tárcsázott, és megértette a  ikont.
- Nemzetközi hívások esetén ellenőrizze az országhívószámokat és körzetszámokat.
- Ellenőrizze, hogy a telefonja csatlakozott-e egy hálózatra, illetve a hálózat nem túlterhelt vagy nem elérhető.
- Ellenőrizze az előfizetése állapotát a szolgáltatójánál (egyenleg, érvényes SIM-kártya stb.).
- Ellenőrizze, hogy nem tiltotta le a kimenő hívásokat.
- Ellenőrizze, hogy a telefonja ne legyen repülőgép üzemmódban.

Bejövő hívások fogadása lehetetlen

- Ellenőrizze, hogy a telefonja be van kapcsolva és csatlakozott egy hálózathoz (ellenőrizze a hálózat túlterheltségét vagy elérhetőségét).
- Ellenőrizze az előfizetése állapotát a szolgáltatójánál (egyenleg, érvényes SIM-kártya stb.).
- Ellenőrizze, hogy nem irányította át a bejövő hívásokat.
- Ellenőrizze, hogy nem tiltott le bizonyos hívásokat.
- Ellenőrizze, hogy a telefonja ne legyen repülőgép üzemmódban.

Nem jelenik meg a hívó fél neve/telefonszáma egy hívás fogadásakor

- Ellenőrizze a szolgáltatójánál, hogy előfizetett erre a szolgáltatásra.
- A hívó fél titkosította a nevét vagy számát.

Nem találom a névjegyeimet

- Ellenőrizze, hogy a SIM-kártyája nincs-e meghibásodva.
- Ellenőrizze, hogy megfelelően behelyezte a SIM-kártyáját.
- Importálja a SIM-kártyán tárolt összes névjegyet a telefonba.

A hívások hangminősége gyenge

- Hívás közben a **Hangerő fel/le** gomb megnyomásával szabályozhatja a hangerőt.
- Ellenőrizze a térorót .
- Ellenőrizze, hogy a telefonja vevőkészüléke, csatlakozója és hangszórója tiszta legyen.

Nem tudom a kézikönyvben leírt funkciókat használni

- Ellenőrizze a szolgáltatójánál, hogy az előfizetése tartalmazza-e az adott szolgáltatást.
- Ellenőrizze, hogy a funkció használatához nincs-e szükség egy ALCATEL ONE TOUCH tartozékra.

Ha kiválasztok egy telefonszámot a névjegyek közül, nem tudom tárcsázni

- Ellenőrizze, hogy helyesen mentette el a telefonszámot.
- Ellenőrizze, hogy kiválasztotta az országhívószámot, ha külföldre telefonál.

Nem tudok hozzáadni egy névjegyet a névjegyeimhez

- Ellenőrizze, hogy a SIM-kártyája telefonkönyve nem telt-e meg: töröljön néhány bejegyzést vagy mentsen át néhányat a telefon névjegyei közé (pl. az üzleti vagy személyes telefonkönyvből).

Az engem hívók nem tudnak hangposta üzenetet hagyni

- Keresse fel hálózati szolgáltatóját a szolgáltatás elérhetőségével kapcsolatban.

Nem tudom meghallgatni a hangposta üzeneteimet

- Ellenőrizze, hogy a szolgáltató hangposta számát helyesen adta meg a „Hangposta száma” mezőben.
- Ha a hálózat foglalt, próbálja meg később.

Nem tudok MMS üzeneteket küldeni és fogadni

- Ellenőrizze a telefon memóriáját: előfordulhat, hogy megtelt.
- Vegye fel a kapcsolatot a hálózati szolgáltatóval, hogy ellenőrizze a szolgáltatás elérhetőségét, és ellenőrizze az MMS beállításokat.
- Ellenőrizze a szerverközpont számát vagy a saját MMS profilját a szolgáltatójánál.
- A szerverközpont foglalt lehet, próbálja meg később.

SIM-kártya PIN-kódja zárolva

- Vegye fel a kapcsolatot a hálózati szolgáltatóval a PUK-kód megszerzéséhez (személyes kioldó kód).

Nem tudok csatlakoztatni a telefont a számítógéphez

- Telepítse az ALCATEL ONE TOUCH Android Manager alkalmazást.
- Ellenőrizze, hogy az USB-meghajtó megfelelően van telepítve.
- Nyissa meg az értesítőpanelt, hogy ellenőrizze, aktiválódott-e az Android Manager ügynök.
- Ellenőrizze, hogy bejelölt-e az USB-hibaelhárítás jelölőnégyzetet a **Beállítások/Fejlesztés/USB hibaelhárítás** pontnál.
- Ellenőrizze, hogy a számítógépeleget tesz-e az ALCATEL ONE TOUCH Android Manager telepítési követelményeinek.
- Ellenőrizze, hogy a megfelelő kábel használja a dobozból.

Nem tudok új fájlokat letölteni

- Ellenőrizze, hogy elegendes telefonmemória áll rendelkezésre a letöltéshez.
- Válassza ki a microSD kártyát a letöltött fájlok tárolási helyéül.





- Ellenőrizze az előfizetése állapotát a szolgáltatójánál.

A telefon mások által Bluetooth-on keresztül nem látható

- Ellenőrizze, hogy a Bluetooth be van kapcsolva, és a telefonja más felhasználók által látható.
- Ellenőrizze, hogy a két telefon a Bluetooth érzékelési távolságon belül található.

Hogyan hosszabbítsa meg az akkumulátor élettartamát

- Győződjön meg arról, hogy betartja a teljes töltéshez szükséges időt (minimum 4 óra).
- Részleges töltés esetén a töltésjelző téves adatot mutathat. A pontos töltöttségi szint kijelzéséhez várjon legalább 20 percet a töltő eltávolítása után.
- Csak szükség esetén kapcsoljon be a háttérvilágítást.
- Hosszabbítsa meg az e-mail automatikus ellenőrzését, amennyire csak lehetséges.
- A híreket és időjárás-jelentést manuálisan frissítse, vagy a lehető leghosszabb időre állítsa be az automatikus frissítést.
- Lépjen ki a háttérben futó alkalmazásokból, amennyiben ezeket hosszabb ideig nem használja.
- Kapcsolja ki a Bluetooth funkciót, Wi-Fi-t vagy GPS-t, ha nem használja ezeket.

A telefon felmelegszik hosszabb beszélgetések, játékok futtatása, internetböngészés vagy egyéb komplex alkalmazások futtatása következtében.

- Ez a melegedés természetes következménye a processzor által végzett jelentős adatfeldolgozásnak. A fenti műveletek befejezését követően a telefon visszahül normál hőmérsékletre.

Az ALCATEL az Alcatel-Lucent védjegye,
a TCT Mobile Limited általi használata licenc
alapján történik.

© Copyright 2012 TCT Mobile Limited
Minden jog fenntartva

A TCT Mobile Limited fenntartja a jogot az anyag-
vagy műszaki specifikációk előzetes értesítés
nélküli megváltoztatására.

